

XIIème Indoor de Lausanne



**Compagnie
des archers de Lausanne
et des archers de Diane**

**Samedi, 5 décembre 2009
&
Dimanche, 6 décembre 2009**

Marcolet – Crissier



Membre ASTA
SBV Mitglied

Projection Nouvelle Sàrl

Av. des Baumettes 78

Case postale 208

1020 Renens VD 1

Tél. 021 321 26 26

Fax 021 321 26 21

info@projection-nouvelle.ch

www.projection-nouvelle.ch



Appareils et fournitures pour la communication
visuelle et audiovisuelle

VENTE / LOCATION / SERVICE

Teddy Bettex

teddy.bettex@projection-nouvelle.ch

INSCRIPTIONS ONLINE

www.asta-sbv.ch

Par écrit :

Frédéric Bettex

Av. de Florissant 36

1020 Renens

E-mail : f.bettex@bluewin.ch

Tél. : 021 624 86 78

COMITE D'ORGANISATION

Direction Générale	Tom Dielen
Informatique	Frédéric Bettex
Installation terrain	Tom Dielen
Direction des Tirs	Tom Dielen
Sono	Teddy Bettex
Caisse	Claude Lavanchy
Secrétariat	Diana Mesce
Cantine	Diana Mesce
Programme	Diana Mesce / Tom Dielen
Arbitre	Gérald Perren
Arbitre	Gérald Dupertuis
Arbitre	Antoine Maurice

www.asta-sbv.ch



Membre ASTA
SBV Mitglied



Le Service des Sports de la Ville de Lausanne soutient financièrement la Compagnie des Archers de Lausanne & les Archers de Diane pour l'organisation de cette compétition

Strebel Bogensport

Das Fachgeschäft mit der grossen Auswahl:

Compound-, Recurve- und Langbogen, Pfeile, Scheiben, Zubehör, Dart- und Armbrust-Shop. Grosse Ausstellung.

- **Beratung**
- **Verkauf**
- **Reparaturen**
- **Service**
- **Kurse**
- **Firmenanlässe**
- **Armbrust und Dart**

Öffnungszeiten:

Di – Fr 8.30 – 12.00 / 13.30 – 18.00

Sa 8.30 – 12.00 / 13.30 – 16.00

Grabenhof

CH-6010 Kriens – Luzern

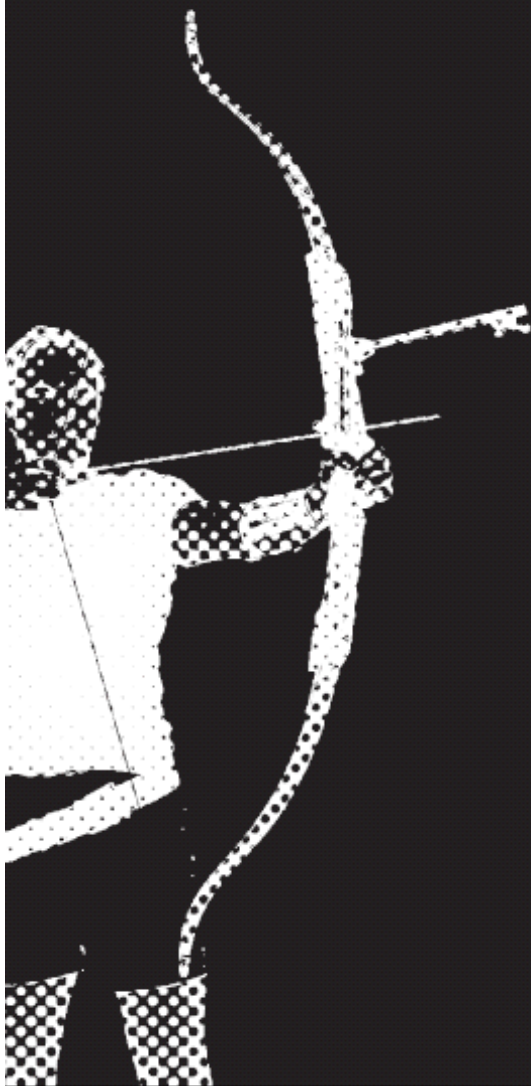
T ++41 41 210 18 28

F ++41 41 210 63 22

www.strebel-bogensport.ch

info@strebel-bogensport.ch

Von Freizeitplausch
bis Spitzensport





Programme Indoor 5 et 6 décembre 2009

- Lieu** Salle omnisports, Collège de Marcolet, 1023 Crissier
- Tirs** 30 minutes d'échauffement à 18 mètres
2 x 30 flèches à 18 mètres (2 min. par volée)
- Blasons** - Recurve : 40 cm (tri-spots verticaux sur demande, à préciser sur feuille d'inscription uniquement)
- Compound : tri-spots verticaux
- Barebow : 40 cm ; Longbow / Bowhunter: 60 cm
- Règlement de tir Indoor selon FITA / ASTA, avec licence.
- Répartition** **Groupe 1 samedi 5 décembre 2009**
- Maximum** Greffe : dès 13h00
22 cibles Echauffement : 13h30 fin 14h00
Début des tirs : 14h05
Fin des tirs : vers 17h05
- Groupe 2 samedi 5 décembre 2009**
- Maximum** Greffe : dès 17h30
22 cibles Echauffement : 18h00 fin 18h30
Début des tirs : 18h35
Fin des tirs : vers 22h30
- Spéciale Finale pour les 4 premiers Recurve et Compound du 2^{ème} groupe**
- Groupe 3 dimanche 6 décembre 2009**
- Maximum** Greffe : dès 10h30
22 cibles Echauffement : 11h00 fin 11h30
Début des tirs : 11h35
Fin des tirs : vers 14h35
- La remise des prix aura lieu environ à 15h30
- Tarifs** Fr. 30.- pour les seniors, vétérans
Fr. 20.- pour les juniors et Jeunesse
- Prix** Trois prix attribués aux catégories complètes, une de moins que le nombre de tireurs pour les catégories incomplètes. Les prix spéciales pour le tir finale de samedi soir.
- Attention** - Le port de chaussures de sport ne laissant pas de marque au sol est obligatoire
- port de la tenue de club ou tenue blanche exigée
- buvette et petite restauration chaude sur place
- WC et vestiaires à disposition
- Accès aux chaises roulantes.
- Inscription** Monsieur Frédéric Bettex, Av. de Florissant 36, 1020 Renens
Tél. 021 / 624 86 78
E-mail : f.bettex@bluewin.ch
Online-inscription : www.asta-sbv.ch/ page des tournois

Délai d'inscription : 2 décembre 2009

Les désistements seront acceptés jusqu'à 48h avant la compétition. Toute absence non excusée dans les délais sera facturée au club.

Programm Indoor 5. & 6. Dezember 2009

- Ort** Salle omnisports, Collège de Marcolet, 1023 Crissier
- Schiessen** 30 Min. Einschiessen auf 18 Meter.
2 x 30 Pfeile auf 18 Meter (2 Min. pro Pfeile)
- Scheibe** - Recurve : 40 cm (Tri-Spot auf Verlangen, auf der Einschreibung anzugeben).
- Compound : Tri-Spot senkrecht
- Blankbogen : 40 cm ; Longbow /Bowhunter : 60 cm
- gemäss Reglement Indoor FITA / ASTA, mit Lizenz.
- Verteilung** **Gruppe 1 Samstag 5. Dezember 2009**
- | | | | | |
|--------------------|-----------------|----|-----------|------------|
| Maximum | Einschreiben : | ab | 13h00 | |
| 22 Scheiben | Einschiessen : | | 13h30 | Ende 14h00 |
| | Schiessbeginn : | | 14h05 | |
| | Schiessende : | | ca. 17h05 | |
- Gruppe 2 Samstag 5. Dezember 2009**
- | | | | | |
|--------------------|-----------------|----|-----------|------------|
| Maximum | Einschreiben : | ab | 17h30 | |
| 22 Scheiben | Einschiessen : | | 18h00 | Ende 18h30 |
| | Schiessbeginn : | | 18h35 | |
| | Schiessende : | | ca. 22h30 | |
- Spezial Finale für die ersten 4 Recurve und Compound in der 2. Gruppe**
- Gruppe 3 Sonntag 6. Dezember 2009**
- | | | | | |
|--------------------|-----------------|----|-----------|------------|
| Maximum | Einschreiben : | ab | 10h30 | |
| 22 Scheiben | Einschiessen : | | 11h00 | Ende 11h30 |
| | Schiessbeginn : | | 11h35 | |
| | Schiessende : | | ca. 14h35 | |
- Die Übergabe wird um circa 15h30 fällig sein.
- Startgeld** Fr. 30.- für Senioren,
Fr. 20.- für Jugend und Junioren
- Preise** Drei Preise pro Kategorie, resp. ein Preis weniger als Schützen für nicht vollständige Kategorien.
- Achtung** - Das Tragen von Sportschuhen, die keine Spuren auf dem Turnhallenboden hinterlassen, ist obligatorisch.
- Klubuniform oder weiß obligatorisch.
- Verpflegung und kleine, warme Restauration vor Ort.
- Umkleidemöglichkeiten / Toiletten stehen zur Verfügung.
- Zugang für Rollstühle.
- Anmeldung** Herr Frédéric Bettex, Av. de Florissant 36, 1020 Renens
Tel. 021 / 624 86 78
E-mail: f.bettex@bluewin.ch
Online-Anmeldung : www.asta-sbv.ch/ Turniersseite

Anmeldeschluss : 2. Dezember 2009

Abmeldungen werden bis spätestens 48 Stunden vor Turnierbeginn akzeptiert.
Unentschuldigtes Fernbleiben wird dem Club in Rechnung gestellt.

Programma Indoor 5 & 6 Dicembre 2009

Localita Sala Omnisports, Collège de Marcolet, 1023 Crissier

Tiri 30 minuti di riscaldamento a 18 metri
2 x 30 frecce a 18 metri (2 min. per prova)

Bersagli

- Recurve : 40 cm (tri-spots verticale su richiesta, precisarlo nel momento dell'iscrizione)
- Compound : tri-spots verticali
- Barebow : 40 cm ; Longbow / Bowhunter: 60 cm
- Regolamento di tiro Indoor secondo le norme FITA / ASTA, con licenza.

Distribuzione Gruppo 1 sabato 5 Dicembre 2009

Massimo Iscrizione : dalle 13h00
22 bersagli Riscaldamento : 13h30 fine 14h00
Inizio gara : 14h05
Fine gara : verso le 17h05

Distribuzione Gruppo 2 sabato 5 Dicembre 2009

Massimo Iscrizione: dalle 17h30
22 bersagli Riscaldamento : 18h00 fine 18h30
Inizio gara : 18h35
Fine gara : verso le 22h30

Finale speciale per i primi 4 Ricurve e Compound nel gruppo 2

Distribuzione Groupe 3 domenica 6 dicembre 2009

Massimo Iscrizione : dalle 10h30
22 bersagli Riscaldamento : 11h00 fine 11h30
Inizio gara : 11h35
Fine gara : verso le 14h35

Le premiazioni avranno luogo verso le 15h30

Tariffe Fr. 30.- per Senior, Veterani
Fr. 20.- per Junior e Gioventù

Premi Tre premi sono attribuiti alle categorie complete,
uno di meno del numero degli arcieri per le categorie incomplete.

Attenzione :

- Il porto di scarpe da sport che non lasciano tracce e obbligatorio
- Il porto della divisa sportiva del club o bianca e obbligatoria
- Bar e piccola ristorazione calda sul posto
- WC et guardaroba a disposizione
- Accesso per sedie a rotelle.

Inscrizione : Signor Frédéric Bettex, Av. de Florissant 36, 1020 Renens
Tél. 021 / 624 86 78

E-mail : f.bettex@bluewin.ch

Online-inscrizione : www.asta-sbv.ch/ pagine dei tornei

Limite d'iscrizione : 2 dicembre 2009

Le annullazioni sono accettate fino a 48 ore prima dell'inizio della competizione.
Tutte le assenze senza scuse verranno fatturate al club.



ARCADO S.A.

ARCADO S.A. RUE DE LA BORDE 1, 1018 LAUSANNE

TOUT POUR LE TIR A L' ARC & L' ARBALETE

EGALEMENT UN GRAND ASSORTIMENT EN :

AIR COMPRI ME SOFT AIR COUTELLERIE BILLARD

JEUX DE FLECHETTE JEUX D' ECHECS EPEE KATANA

Alain Daniel

Tél : 021 323 85 44

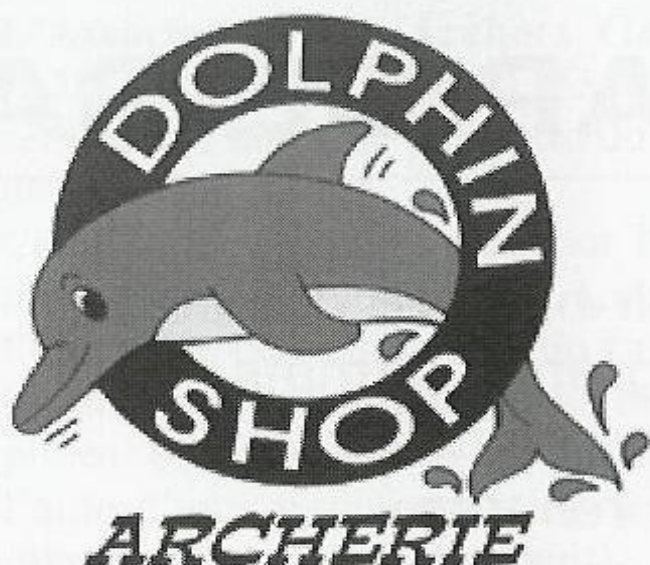
Mardi-Vendredi

Samedi

info@arcado.ch

8h45-12h00 13h30-19h00 ,

8h30-12h00 13h30-17h00



DOLPHIN-SHOP

Buoparc de l'Aéroport
chemin de Colovrex
01210 FERNEY-VOLTAIRE

tél. 00 33 4 50 40 95 08
fax. 00 33 4 50 40 15 50

Magasin spécialisé en matériel d'archerie,

RECURVE – COMPOUND – BOWHUNTER - LONG BOW

Un grand choix avec les plus grande marque,

HOYT – WIN&WIN – SAMICK – PSE
MATHEWS – BOOSTER – CHAMPION
EASTON – CARBON IMPACT – CARBON EXPRESS

Horaire d'ouverture :

Du lundi au jeudi de 12h00 à 19h00

Le vendredi de 12h00 à 18h00

Le samedi de 9h00 à 19h00 non stop

Le matin en semaine sur rendez-vous

Itinéraire : En rentrant sur France par la douane de Ferney-Voltaire, prendre la 1^{ère} route à droite (20m après la douane juste avant l'hôtel Star)
Le magasin se trouve au bout de la route.

REMERCIEMENTS

Aux Autorités des villes de Lausanne et Crissier

Au Service des Sports

Au Sport Toto

A la Fédération Internationale et Suisse de Tir à l'arc

A l'Association Suisse du Tir à l'Arc

A la Police, Service de Signalisation

Au responsable du Collège de Marcolet

Aux arbitres

Aux donateurs

Aux bénévoles

Aux membres du Club et amis qui ont participé à l'organisation de ce tournoi

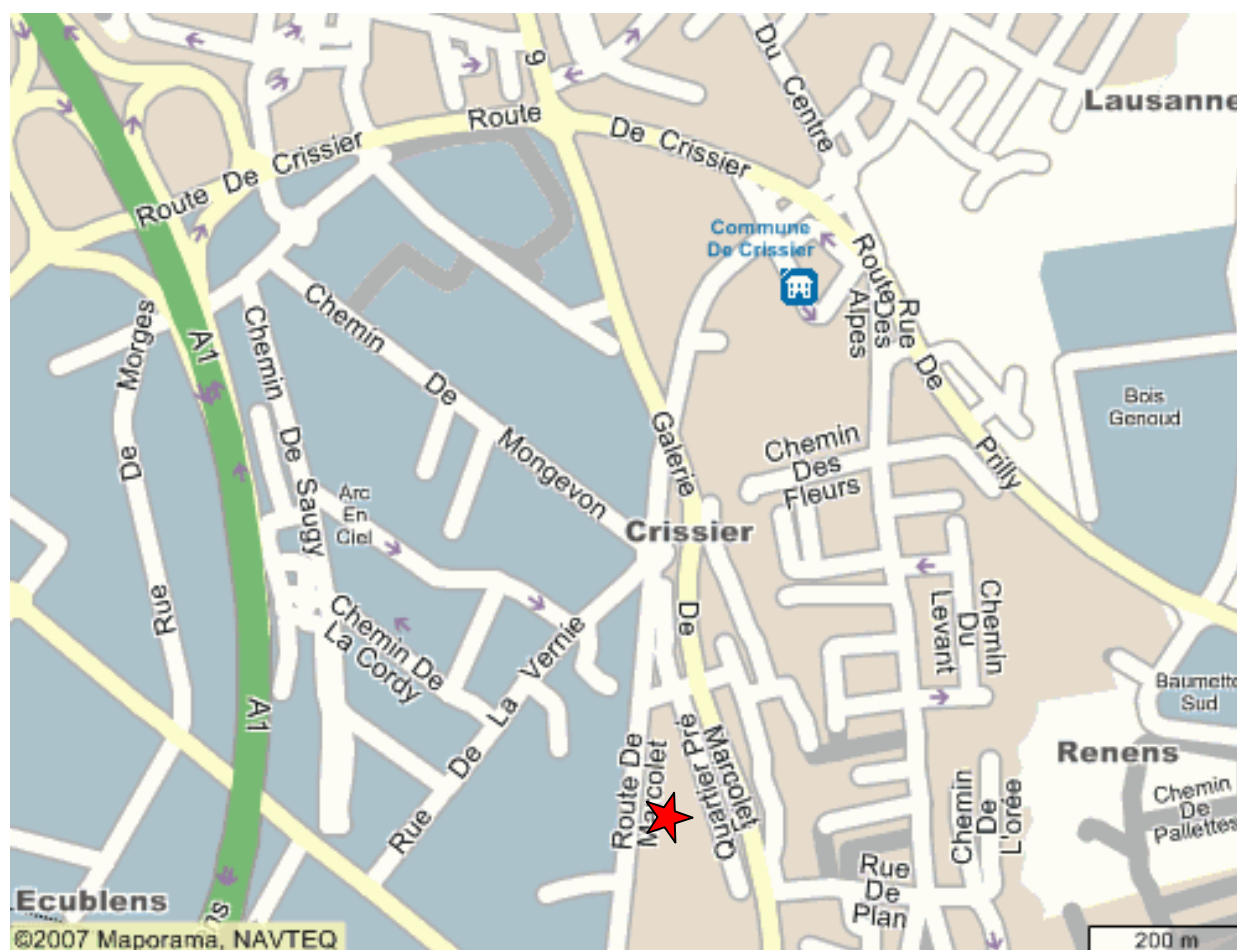
Grâce à votre soutien, votre aide et votre attention, ce 12ème tournoi sera un succès.



Accès : Autoroute A1 direction Crissier- Sortie Crissier-suivre Lausanne-Suivre complexe de la Chisaz (poste) - Suivre Collège du Marcolet .

Weg : Autobahn A1, Richtung Crissier- Ausfahrt Crissier- Wegweiser Lausanne- Wegweiser Complexe de la Chisaz (Die Post)- Wegweiser Collège de Marcolet.

Accesso : Autostrada A1, direzione Crissier - uscita Crissier- seguire Lausanne – seguire Complexe de la Chisaz (poste) – seguire College du Marcolet.



www.archers.ch